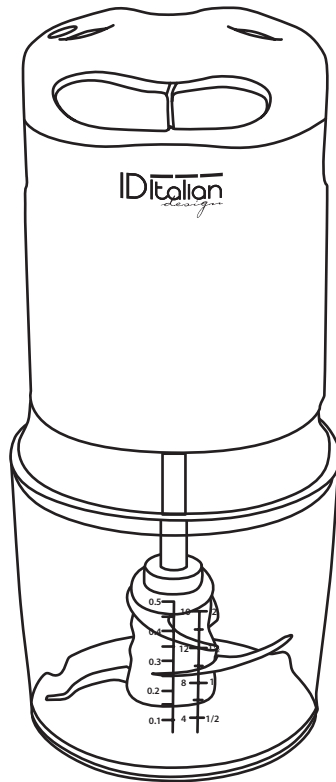


ID Italian

design

ACCESSORIES



**TOTAL KITCHEN
CHOPPER 160**

PICADORA DE COCINA

EN PRECAUTIONS

Please read the instructions carefully before using the appliance.

To reduce any risk of accident, take the following precautions:

1. Always unplug the appliance immediately after use.
2. Never use the appliance while you are in the bath.
3. IEC 60417 - 5582: Do not place or store the appliance anywhere where it could fall or be pushed towards the bath or sink.
4. Do not immerse or drop into the water or any other liquid.
5. If the appliance falls into the water, unplug it immediately. Do not place your hand in the water.
6. Keep the appliance away from water.
7. An appliance should never be left unattended while it is plugged into the mains.
8. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been



given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

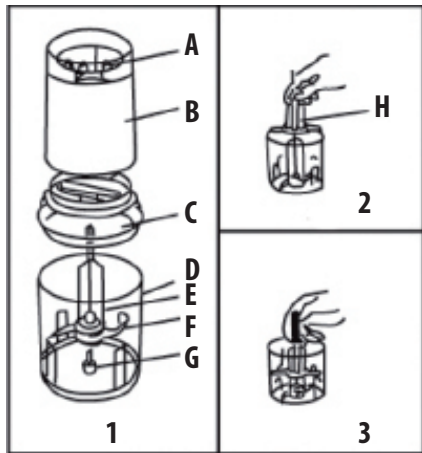
9. Use this appliance only for its intended purpose, as indicated in this manual. Do not use any accessory that is not recommended by the manufacturer.
10. Never use this appliance if the power cord or plug is damaged, if it is malfunctioning, if it has been dropped or has fallen into water. Take the appliance to your nearest service centre for inspection or repair.
11. Keep the power cord away from sources of heat or hot surfaces. Do not coil the power cord around the appliance.
12. Do not use the appliance if you are drowsy.
13. When using an extension cord with your appliance make sure the extension cord is correctly wired and rated for its use.
14. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its authorised technical service or a qualified technician in order to prevent hazards.

15. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

16. This product has been designed for domestic, indoor use only. Any professional use, inappropriate use or failure to comply with the instructions.
17. Store the appliance in a dry place, free from dust and out of direct sunlight.
18. This appliance should be stored out of reach of children and/or the disabled.
19. Do not try to open the control housing under any circumstance and never attempt to repair the equipment yourself.
20. This appliance should not be used for purposes other than stated in the instructions accompanying this appliance.

21. Please be sure to use the correct power outlet.
22. Never impact this unit or drop from high place.
23. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
24. Do not switch the appliance on if it appears to be faulty in any way.
25. It is not allowed to immerse the base into water for cleaning and it is forbidden to start the unit or press the control button by wet hands.
26. Do not immerse the motor unit (B) into water or under a tap or in a dish-washer. Clean it with a damp sponge only.
27. Do not put the blade (F) and the milk shaker attachment (H) in a dish water but simply wash up in the usual way under the tap.
28. Do not use the multi-food processor when it is empty.
29. Allow the appliance to cool down for 2 minutes after each use.
30. Never attempt to take food or liquid in to and/or out from the bowl when the blade is moving. Always wait until the blade stops completely.

EN MAIN COMPONENTS



Before you actually assemble and use the multi-food processor please see figure 1 for the relevant description of parts show below.

- A: ON/SPEED BUTTON
- B: MOTOR UNIT
- C: LID
- D: BLADE STICK
- E: BLADE
- F: BLADE SUPPORT
- G: MILK SHAKER ATTACHMENT
- H: SHAKER ATTACHMENT

EN HOW TO ASSEMBLE THE MULTI-FOOD PROCESSOR

1. For chopping or mixing ingredients other than milk shaking: Attach the blade stick

(K) on the blade supporter (G) in the bowl (D) and pour the food to be chopped. Attach the lid (C) on top of the bowl (D) then the motor unit (B) plug the appliance in. Press down the motor unit (B) and at the same time press the ON/SPEED button (A) to chop food. Press lightly on the button to obtain low speed and firmly for high speed.

2. For milk shaking: Attach the milk shaker attachment (H) by slipping it onto the blade stick (E). Please see figure 2 &3. Attaching the lid (C) on top of bowl (D) then the motor unit (B) plug the appliance in. Press down on the motor unit (B) and at the same time press the ON/SPEED button (A) to chop food. Press lightly on the button to obtain low speed and firmly for highly speed.

Note: For milk shaking with icecubes, its recommended that crush the ice cubes first by using method (i.e. ON/OFF...) about 20 secs, then add milk and all other ingredients together to mix again.

Always wait until the blade (F)

completely stops when you need to remove the milk shake attachment (H) after milk shaking. To remove it, simply take off the motor unit while pressing gently on the spindle with your thumb (Figure 3). The milk shaker attachment (H) will then come off.

Note: See table of recommendations at the end of this manual.

EN ENVIRONMENT



[EN] Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable throughout the European Union and other European countries with separate collection programs This symbol, found on your product or on its packaging, indicates that this product should not be treated as household waste when you wish to dispose of it. Instead, it should be handed over to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent

negative consequences to the enviroment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate disposal of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local city office, household waste disposal service or the retail store where you purchased this product.

ES PRECAUCIONES

Por favor, leer atentamente las instrucciones antes de proceder al uso de este aparato. Para disminuir los riesgos de accidente tome las siguientes precauciones:

1. Desenchufar siempre el aparato inmediatamente después de su utilización.
2. No utilizarlo mientras se está tomando un baño.

3. Advertencia: El símbolo IEC 60417 - 5582 hace referencia a que este aparato no deber utilizarse cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.



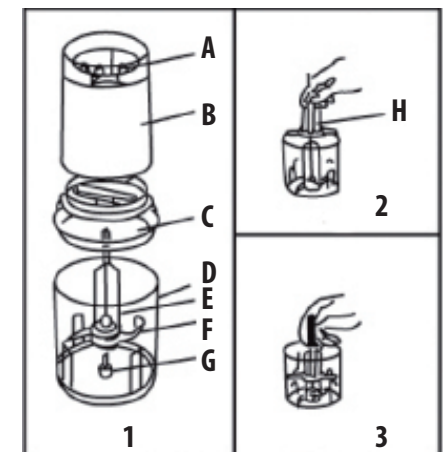
4. No colocarlo ni dejarlo caer en el agua u otro líquido.
5. Si el aparato cae en el agua, desenchufarlo inmediatamente. No meter la mano en el agua.
6. Mantener el aparato apartado del agua.
7. El aparato no debe dejarse nunca sin vigilancia mientras está enchufado.
8. Este aparato puede ser utilizado por niños de a partir de 8 años en adelante y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprenda los peligros los involucrados.
9. Utilizar este aparato solamente para el uso para el que ha sido diseñado, tal como se indica en este manual. No utilizar accesorios no recomendados por el fabricante.
10. Nunca hacer funcionar este aparato si tiene el cable o el enchufe dañado, si no está funcionando correctamente, si ha caído o si está de algún modo dañado o ha caído en el agua. Llevar el aparato al servicio

- técnico autorizado más cercano para su examen o reparación.
11. Mantener el cable apartado del calor o de superficies calientes. No enrollar el cable alrededor del aparato.
12. Nunca utilizarlo si se está soñoliento o medio dormido.
13. Cuando utilice un cable de extensión con el aparato, asegúrese de que el cable de extensión está correctamente clasificado para su uso.
14. Si el cable de corriente está dañado deberá ser sustituido por el fabricante, su servicio técnico autorizado o por un técnico cualificado, con tal de evitar un peligro.
15. Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluyendo niños) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.

16. Desenchufar la unidad cuando no esté en uso y cuando la limpie.
17. Este producto ha sido diseñado para uso doméstico, y sólo en interiores, excluyendo cualquier uso profesional, inapropiado o incumpliendo las instrucciones.
18. Guarde el aparato en un lugar seco, libre de polvo y fuera de la luz directa del sol.
19. Este aparato debe ser almacenado fuera del alcance de los niños y / o de los discapacitados.
20. No intente abrir el compartimento de control bajo ninguna circunstancia y nunca intente reparar el equipo usted mismo.
21. Asegúrese de usar el suministro de energía correcto.
22. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.
23. No encienda el aparato si parece estar defectuoso de alguna manera.
24. No se permite sumergir la base en agua para limpiarla y se prohíbe poner en marcha la unidad o presionar el botón de control con las manos mojadas.

25. No sumerja el motor en agua ni lo ponga debajo del grifo ni lo meta en un lavavajillas. Límpiolo sólo con una esponja húmeda.
26. No coloque la cuchilla ni el accesorio de batidos en un lavavajillas, simplemente lávelos de la forma habitual bajo el grifo.
27. No utilice el procesador de alimentos cuando esté vacío.
28. Deje enfriar el aparato se enfríe durante 2 minutos después de cada uso.
29. Nunca intente introducir o sacar líquidos o alimentos del recipiente cuando la cuchilla se está moviendo. Espere siempre que la cuchilla se detenga por completo.

ES COMPONENTES



Antes de montar y utilizar el procesador múltiple de alimentos, vea la figura 1 y la descripción correspondiente de las piezas que se muestran.

A: BOTÓN DE ENCENDIDO/VELOCIDAD.

B: MOTOR

C: TAPA

D: RECIPIENTE

E: BARRA DE LA CUCHILLA

F: CUCHILLA

G: SOPORTE DE LA CUCHILLA

H: ACCESORIO DE BATIDOS

ES CÓMO MONTAR LA PICADORA

1. Para cortar o mezclar otros ingredientes que no sean batidos:

Coloque la barra de la cuchilla (E) en el soporte de la cuchilla (G) dentro del recipiente (D) y vierta el alimento que se va a cortar. Coloque la tapa (C) en la parte superior del recipiente (D) y después coloque el motor (B) y enchufe el aparato. Presione el motor (B) al mismo tiempo el botón de encendido/velocidad para picar los alimentos. Presione

ligeramente el botón para una velocidad baja y más fuerte para velocidad más alta.

2. Para batidos: Coloque el accesorio para batidos (H) deslizándolo sobre la barra de la cuchilla (F). Vea las figuras 2 y 3. Coloque la tapa (C) en la parte superior del recipiente (D) después enchufe el aparato. Presione el motor (B) al mismo tiempo el botón de encendido/velocidad para picar los alimentos. Presione ligeramente el botón para una velocidad baja y más fuerte para velocidad más alta.

Nota: para el batido con cubitos de hielo se recomienda machacar los cubitos de hielo primero usando el método ON / OFF durante unos 20 segundos, luego agregue la leche y todos los demás ingredientes para mezclar de nuevo.

Siempre espere hasta que la cuchilla (F) se detenga completamente cuando tenga que quitar el accesorio de batidos (H). Para quitarlo, simplemente

retire el motor mientras presiona suavemente el eje con el pulgar (Figura 3). El accesorio de batidos (H) se desprenderá.

Nota: Ver tabla de recomendaciones al final de este manual.

ES MEDIOAMBIENTE



[ES] Disposición sobre los equipos eléctricos y electrónicos antiguos (Aplicable en la unión Europea y en otros países europeos con sistemas de recogida selectiva).

Este símbolo, en un producto o en un paquete, indica que el producto no puede ser tratado como un residuo doméstico. Por el contrario, debe depositarse en un punto de recogida especializado en el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Al hacer esto, usted ayuda a prevenir las potenciales consecuencias negativas que pueda sufrir el entorno y la salud humana, que podrían producirse si este producto fuera desechado de forma incorrecta.

El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales. Si desea más información acerca del reciclaje de este producto, contacte con la delegación de su ciudad, con el servicio de recogida de residuos o con la tienda en la que adquirió este producto.

FR PRÉCAUTIONS

S'il vous plaît lire les instructions avant d'utiliser cet appareil. Pour réduire le risque d'accidents, prenez les précautions suivantes: **1.** Toujours débrancher l'appareil immédiatement après son utilisation.

2. Ne pas utiliser en prenant un bain.

3. Avertissement: IEC

60417 - 5582: Ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos et autres récipients pouvant contenir de l'eau.



4. Ne pas le mettre en contact ou le laisser tomber dans l'eau ou autre liquide.

5. Si l'appareil tombe dans l'eau, le débrancher immédiatement. Ne pas mettre la main dans l'eau.

6. Maintenir l'appareil loin de l'eau.
7. L'appareil ne doit pas être laissé sans surveillance quand il est branché.

8. Il est nécessaire de surveiller attentivement l'appareil quand il est en cours d'utilisation à proximité d'enfants ou de personnes à capacités réduites.

9. Se servir de l'appareil uniquement pour l'utilisation à laquelle il a été conçu, comme indiqué dans le manuel d'utilisation. Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par le fabricant.

10. Ne jamais faire fonctionner cet appareil si son câble de branchement est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou a subi divers dommages dû à l'eau. Apporter l'appareil au service technique spécialisé et compétant pour un examen et une réparation de ce dernier.

11. Maintenir le câble loin de toutes sources de chaleur ou de surfaces chaudes. Ne pas enrouler le câble autour de l'appareil.

12. Ne jamais utiliser dans un état de somnolence ou d'extrême fatigue.

13. Lorsque vous utilisez une

rallonge avec votre appareil, assurez-vous que le câble de rallonge est correctement classé pour son utilisation.

14. Si le câble de branchement est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, le service technique adéquat ou par un technicien qualifié afin d'éviter toutes utilisations dangereuses.

15. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins d'avoir reçu une supervision ou une instruction concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

16. Débrancher l'appareil de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé et lors du nettoyage.

17. Ce produit a été conçu uniquement pour un usage domestique et intérieur, et pas pour un usage professionnel, inapproprié ou un sans respecter les instructions.

18. Une précaution extrême doit être utilisée lors du déplacement d'un appareil contenant de l'huile chaude ou d'autres liquides chauds.

19. Conserver dans un endroit propre et sec et ne pas exposer au soleil.

20. Cet appareil doit être ranger hors de portée des enfants.

21. Ne pas essayer d'ouvrir l'appareil ni de le réparer.

22. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

23. Ne connectez pas l'appareil s'il semble être défectueux de quelque manière que ce soit.

24. Il n'est pas permis d'immerger la base dans l'eau pour le nettoyage et il est interdit de démarrer l'appareil ou d'appuyer sur le bouton d'allumage avec des mains humides.

25. N'immergez pas le moteur (B) dans l'eau ni le placez sous l'eau courante ni dans un lave-vaisselle. Nettoyez-le uniquement avec une éponge humide.

26. Ne placez pas la lame (F) ni l'accessoire pour lait frappé (H) dans un lave-vaisselle, il faut les

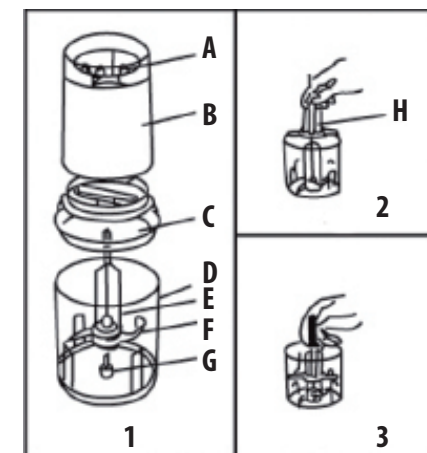
laver comme d'habitude sous le robinet.

27. N'utilisez pas le robot hachoir lors qu'il est vide.

28. Laissez refroidir pendant 2 minutes après chaque utilisation.

29. Ne tentez jamais d'insérer ou de retirer un liquide ou aliment du récipient lorsque la lame est en mouvement. Toujours attendre que la lame s'arrête complètement.

FR COMPOSANTS PRINCIPAUX



Avant de monter et utiliser un robot de cuisine, voir la figure 1 et la description correspondante des pièces indiquées ci-dessous.
A: BOUTON DE MARCHE/VITESSE

- B:** MOTEUR
- C:** COUVERCLE
- D:** RÉCIPIENT
- E:** BARRE DE LA LAME
- F:** LAME
- G:** SUPPORT DE LA LAME
- H:** ACCESSOIRE POUR LAIT FRAPPÉ

FR MONTAGE DE L'HACHOIR

1. Pour couper ou mélanger des ingrédients autres que le lait frappé / milkshakes:

Placer la barre de la lame (E) sur le support de lame (G) dans le récipient (D) et verser les aliments à couper. Placer le couvercle (C) sur le dessus du récipient (D), puis placer le moteur (B) et brancher l'appareil. Appuyer sur le moteur (B), en même temps que sur le bouton de marche / vitesse. Appuyer légèrement sur le bouton pour une vitesse lente et plus forte pour accélérer la vitesse.

2. Pour le lait frappé: Placer l'accessoire de lait frappé (H) en le faisant glisser au-dessus de la barre de la lame (E). Voir les figures 2 et 3. Placer le couvercle

(C) par dessus du récipient (D) et ensuite brancher l'appareil. Appuyer sur le moteur (B), en même temps que sur le bouton de marche / vitesse. Appuyer légèrement sur le bouton pour une vitesse lente et plus forte pour accélérer la vitesse.

Note: Pour le lait frappé avec des glaçons, il est recommandé d'écraser les glaçons d'abord à l'aide de la méthode ON / OFF pendant environ 20 secondes, et puis ajouter le lait et tous les autres ingrédients pour mélanger à nouveau.

Toujours attendre jusqu'à ce que la lame (F) s'est complètement arrêtée lors du retrait de l'accessoire de lait frappé (H). Pour le retirer, il suffit de retirer le moteur et faire pression sur l'axe en même temps doucement avec le pouce (Figure 3). L'accessoire de lait frappé (H) sortira facilement.

Note: Voir le tableau des recommandations à la fin de ce manuel.

FR ENVIRONNEMENT



[F] Disposition concernant les anciens équipements

électriques et électroniques (applicable dans l'Union Européenne et dans d'autres pays européens avec des systèmes de collecte séparés).


Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique ce produit ne sera pas traité comme perte ménagère. Au lieu de cela il sera remis au point de collecte dédié pour le recyclage de l'équipement électrique et électronique.

En s'assurant que ce produit est trié et jeté correctement, vous contribuerez à empêcher de potentielles conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine, qui pourraient autrement être provoquées par la manutention de rebut inadéquate de ce produit. La réutilisation des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour des informations plus détaillées sur la réutilisation de ce produit, vous

pouvez contacter votre mairie, la société de collecte et tri des rebuts ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT AVVERTENZE

Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso:

1. Staccare l'apparecchio dalla spina elettrica dopo l'uso.
2. Non utilizzare quando si sta facendo una doccia
3. IEC 60417 - 5582: Non utilizzare in prossimità di vasche da bagno, doccie, lavandini o altri recipienti che contengano acqua. 
4. Evitare che l'apparecchio venga a contatto con liquidi di qualsiasi genere.
5. Se cade in acqua, staccare la spina immediatamente. Non mettere le mani nell'acqua.
6. Tenere lontano da fonti d'acqua.
7. Vigilare sempre l'apparecchio se sta attaccato alla spina elettrica.
8. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni, da persone con capacità fisiche, sensoriali

o mentali ridotte o da persone inesperte solo se preventivamente istruite sull'utilizzo in sicurezza e solo se informati dei pericoli legati al prodotto stesso. I bambini non possono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non può essere fatta da bambini senza la supervisione di un adulto.

9. Usare l'apparecchio soltanto per lo scopo descritto nelle istruzioni.

Non utilizzare accessori non raccomandati dal fabbricante.

10. Non usare in caso di guasto, di cattivo funzionamento o di danneggiamento del cavo elettrico. Contattare direttamente con il servizio tecnico piú vicino.

11. Evitare di annodare il cavo di alimentazione o che entri in contatto con fonti di calore.

12. Non utilizzarlo quando si ha sonno.

13. Quando usa un cavo di estensione con l'apparecchio, verificare che il cavo sia adatto per tale uso.

14. Controllare regolarmente lo stato del cavo di alimentazione; se è danneggiato deve esser sostituito o dal fabbricante o dal servizio tecnico o da un tecnico qualificato.

15. Tenere fuori dalla portata di bambini o persone con capacità fisiche, sensoriali e mentali limitate oppure con mancanza di conoscenza o esperienza, a meno che non siano sotto stretta sorveglianza di una persona responsabile della loro sicurezza che fornisca loro istruzioni sull'uso del dispositivo. I bambini devono essere sorvegliati affinché non giochino con l'apparecchio.

16. Staccare la spina dalla corrente elettrica quando il dispositivo non è in funzionamento e prima di pulirlo.

17. Questa macchina è stata disegnata solo per uso domestico escludendo qualsiasi uso di tipo professionista, inappropriato o inadempimento delle istruzioni.

18. Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto, privo di polvere e non esporlo alla luce solare diretta.

19. Questo apparecchio deve essere conservato fuori dalla portata dei bambini e/o persone con disabilità.

20. Non cercare di aprire l'unità di controllo in qualsiasi circostanza e non provare a riparare l'apparecchio da soli.

21. Assicurarsi di usare solo il tipo di

alimentazione elettrica adeguata.

22. I bambini devono essere sorvegliati affinché non giochino con l'apparecchio.

23. Non accendere il tritacarne se non funziona correttamente.

24. Non immergere la base in acqua per pulirla e soprattutto si proibisce accendere il dispositivo o spingere l'interruttore con le mani bagnate.

25. Non immergere il motore in acqua e non metterlo né sotto il rubinetto né in lavastoviglie. Pulire solo con una spugnetta inumidita.

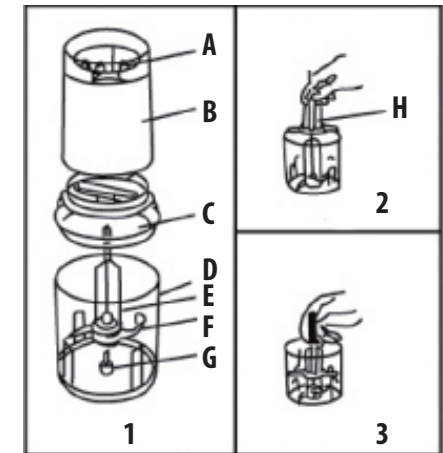
26. Non mettere né la lama né l'accessorio per fare frullati in lavastoviglie. Lavare nel lavello.

27. Non usare mai quando gli alimenti da tritare non solo nel recipiente.

28. Lasciare raffreddare l'apparecchio per circa 2 minuti dopo ogni uso.

29. Non introdurre né cercare di togliere liquidi o alimenti dal recipiente quando la lama è in azione. Aspettare sempre fino a quando la lama si sia completamente fermata.

IT COMPONENTI PRINCIPALI



Prima di montare e usare l'apparecchio elettrico, vedere la figura 1 e la descrizione corrispondente che segue dei pezzi che lo compongono.

A: TASTO ON/OFF/VELOCITÀ
B: MOTORE
C: COPERCHIO
D: RECIPIENTE
E: ASTA DELLA LAMA
F: LAMA
G: SUPPORTO DELLA LAMA
H: ACCESSORIO PER FRULLATI

IT COME MONTARE IL TRITATUTTO

1. Per tagliare o mischiare altri ingredienti non liquidi:

Posizionare l'asta della lama (E) nel supporto della lama (G) all'interno del recipiente (D) e introdurre l'alimento che si vuole tritare. Chiudere la parte superiore del recipiente (D) con il coperchio (C) e successivamente inserire il motore (B). Attaccare la spina del tritatutto elettrico alla presa della corrente. Spingere il motore (B) e il tasto ON/OFF/velocità per iniziare a tritare gli alimenti. Per bassa velocità premere leggermente il tasto, per alta velocità spingerlo più forte.

2. Per frullati: Inserire l'accessorio per fare frullati (H) facendolo scivolare sull'asta della (F). Vedere le figure 2 e 3. Chiudere la parte superiore del recipiente (D) con il coperchio (C) e successivamente attaccare la spina alla corrente. Spingere il motore (B) e il tasto ON/OFF/velocità per iniziare a tritare gli alimenti. Per bassa velocità premere leggermente il tasto, per alta velocità spingerlo più forte.

Avvertenza: per il frullato con i cubetti di ghiaccio si consiglia di tritarli prima nel tritatutto per circa 20 secondi, successivamente aggiungere il latte e gli altri ingredienti per mescolare di nuovo il tutto.

Siempre espere hasta que la cuchilla (F) se detenga completamente cuando tenga que quitar el accesorio de batidos (H). Para quitarlo, simplemente retire el motor mientras presiona suavemente el eje con el pulgar (Figura 3). El accesorio de batidos (H) se desprenderá.

Nota: Vedere la tabella delle raccomandazioni alla fine di questo manuale.

IT AMBIENTE



Smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici (applicabile nell'Unione Europea e negli altri paesi europei con servizio di raccolta differenziata). Il simbolo presente sul prodotto o sulla sua confezione indica che

il prodotto non verrà trattato come rifiuto domestico. Sarà invece consegnato al centro diraccolta autorizzato per il riciclo dei rifiuti elettrici ed elettronici. Assicurandovi che il prodotto venga smaltito in modo adeguato, eviterete un potenziale impatto negativo sull'ambiente e la salute umana, che potrebbe essere causato da una gestione non conforme dello smaltimento del prodotto. Il riciclaggio dei materiali contribuirà alla conservazione delle risorse naturali.

GR VORSICHTSMASSNAHMEN

Bitte lesen Sie aufmerksam, bevor Sie dieses Gerät verwenden. Um die Unfallgefahr zu vermeiden, ergreifen Sie folgende Vorsichtsmaßnahmen:

1. Schalten Sie das Gerät sofort nach Gebrauch aus.
2. Benutzen Sie das Gerät nicht während Sie ein Bad nehmen.
3. Warnung: IEC 60417 - 5582: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der



Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Behältern mit Wasser.

4. Lassen Sie auf den Gerät kein Wasser oder andere Flüssigkeiten fallen.

5. Falls das Gerät ins Wasser fallen sollte, ziehen Sie das Gerät aus den Netzstecker raus.

6. Halten Sie das Gerät aus dem Wasser.

7. Ein Gerät sollte nie unbeaufsichtigt eingesteckt gelassen werden.

8. Dieses Gerät darf auch von Kindern im Alter ab 8 Jahre alt und von Personen mit eingeschränkten

physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, wenn sie eine entsprechende Ausbildung der Verwendung des Geräts bekommen haben und sie auch die verschiedenen Gefahren verstanden haben. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Instandhaltung sollte es nicht von unbeaufsichtigten Kindern getan werden.

9. Benutzen Sie dieses Gerät nur für den Zweck, für den es entwickelt wurde, wie in diesem Handbuch

gezeigt wird. Verwenden Sie keine Zusatzgeräte, die nicht vom Hersteller empfohlen.

10. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, müssen Sie es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder einen qualifizierten Techniker ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

11. Halten Sie das Kabel fern von Hitze oder heiße Oberflächen. Nicht das Kabel um das Gerät wickeln.

12. Verwenden Sie niemals das Gerät, wenn Sie müde oder schläfrig sind.

13. Wenn Sie einen Verlängerungskabel benutzen, versichern Sie sich, dass es geeignet ist für dieses Gerät.

14. Falls das Gerät runterfallen oder schlagen sollte, bitte wenden Sie sich bei der Technisches Service.

15. Gerät ist nicht entwickelt worden, um von Kindern oder Personen mit Behinderungen benutzt zu werden, nur unter Aufsicht und nur wenn man die Gebrauchsanweisung von einer verantwortlichen Person bekommen hat.

16. Um Stromschläge zu vermeiden, NICHT ins Wasser oder andere Flüssigkeiten stecken, nicht das Kabel, oder Stecker oder sonstige Teile.

17. Dieses Gerät ist nur für den Haushalt gedacht und darf nur im Intereur benutzt werden.

18. Bewahren Sie das Gerät in einem trockenem Ort, ohne Staub und setzen Sie es nie direkt dem Sonnenlicht aus.

19. Diese Gerät muss außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden und / oder Menschen mit Behinderungen.

20. Das Aparat bitte nicht manipulieren.

21. Sichern Sie sich, dass Sie die richtige Energieversorgung benutzen.

22. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit Sie nicht mit dem Gerät spielen.

23. Machen Sie das Gerät nicht an, wenn es defekt ist.

24. Es ist nicht erlaubt, das Gerät ins Wasser zu stecken oder das Gerät mit nassen Händen zu benutzen oder anzumachen.

25. Stecken Sie den Motor (B)

nicht ins Wasser oder unterm Wasserhahn und auch nicht in die Spülmaschine. Rinigen Sie es mit einem feuchtem Tuch.

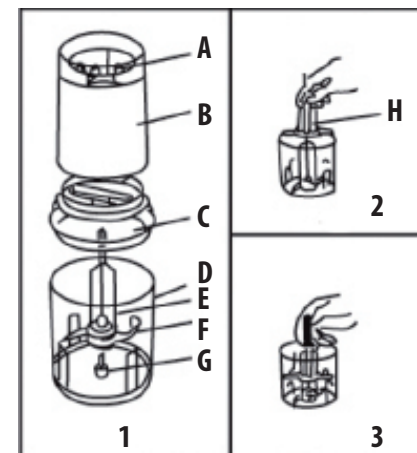
26. Reinigen Sie die Klingen (F) und das Zubehör für Smoothies nicht in die Spülmaschine, waschen Sie es einfach nur unterm Wasserhahn.

27. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es leer ist.

28. Lassen Sie das Gerät 2 Minuten kalt werden, bevor Sie es wieder benutzen.

29. Versuchen Sie niemals Flüssigkeiten aus dem Behälter zu entnehmen, wenn die klingen sich am bewegen sind. Warten Sie immer bis die Klingen stehen bleiben.

GR HAUPTBESTANDTEILE



Bevor Sie das Gerät benutzen, sehen Sie sich das Bild 1 an und die Beschreibung der Teile die wir Ihnen jetzt zeigen werden.

A: ON/GESCHWINGIGKEITS SCHALTER

B: MOTOR

C: DECKEL

D: SCHIFF

E: STANGE DER KLINGEN

F: KLINGEN

G: HÄLTER DER KLINGEN

H: ZUBEHÖR FÜR SMOOTHIES

GR MONTAGE FÜR DEN FOOD PROCESSOR

1. Um Lebensmittel, die keine Smoothies sind zu mischen oder schneiden.

Stecken Sie den Stab der Klingen (K) in den Halter der Klingel (G) in dem Behälter (D) und tun Sie die Lebensmittel die Sie schneiden möchten rein. Deckel (C) auf den Behälter (D) und dann den Motor (B) drauf tun. Stecken Sie den Stecker rein. Drücken Sie sanft den Geschwindigkeitsschalter für eine niedrige Geschwindigkeit und drücken Sie fest für eine Hohe.

2. Für Smoothies: Platzieren Sie das Zubehör für Smoothies (H) indem Sie es über die Klingenstäbe (E) gleiten. Sehen Sie Bild 2 und 3. Deckel © auf dem Behälter (D) drauf machen und danach Stecker in die Steckdose stecken. Drücken Sie den Knopf des Motors (B) während Sie den Knopf ON/GESCHWINDIGKEIT um Lebensmittel zu schneiden. Drücken Sie sanft den Geschwindigkeitsschalter für eine niedrige Geschwindigkeit und drücken Sie fest für eine Hohe.

Notiz: Für die Smoothies mit Eiswürfel, empfehlen wir, die Eiswürfel erst zu hacken mit ON/OFF Schalter 20 Sekunden lang. Danach die Milch hinzugeben und alle anderen Zutaten damit alles gemischt wird

Warten Sie immer bis die Klinge (F) ganz stehen bleiben, um das Zubehör für Smoothies (H) zu entfernen. Wenn Sie es entfernen möchten, müssen Sie den Motor entfernen, während Sie sanft den Knopf (Bild 3) drücken. Das Zubehör für Smoothies (H) wird sich lösen.

Notiz: Siehe Tabelle der Empfehlungen am Ende dieses Handbuchs.

GR UMWELT



[D] Entsorgung von alten Elektro- und Elektronikgeräten (gültig in der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit separatem Sammelsystem)

Dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt nicht wie Hausmüll behandelt werden darf. Stattdessen soll dieses Produkt zu dem geeigneten Entsorgungspunkt zum Recyceln von Elektro- und Elektronikgeräten gebracht werden. Wird das Produkt korrekt entsorgt, helfen Sie mit, negativen Umwelteinflüssen und Gesundheitsschäden vorzubeugen, die durch unsachgemäße Entsorgung verursacht werden könnten. Das Recycling von Material wird unsere Naturressourcen erhalten. Für nähere Informationen über das Recyceln dieses Produktes kontaktieren

Sie bitte Ihr lokales Bürgerbüro, Ihren Hausmüll Abholservice oder das Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

PT PRECAUÇÕES

Por favor, leia atentamente as instruções antes de usar o aparelho. Para diminuir o risco de acidentes tome as seguintes precauções:

1. Desligue sempre o aparelho depois da sua utilização.
2. Não utilizar durante o duche.
3. Advertência: IEC 60417 - 5582: não usar este aparelho perto da banheira, duche e outros recipientes que contenham água.
4. Não deixar cair água ou outro líquido.
5. Se o aparelho cae na água, desligue-o imediatamente. Não meter a mão na água.
6. Manter o aparelho longe da água.
7. O aparelho não deve deixar-se nunca sem vigilância enquanto está ligado.
8. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade a partir de 8 anos e pessoas com



capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas e com falta de experiência e conhecimentos, se lhes foi dada a supervisão ou formação apropriada com respeito ao uso do aparelho de uma maneira segura e estes compreendem os perigos que implica. As crianças não devem brincar com a aparelho. A limpeza e o mantimento a realizar pelo usuário não devem realizar-lo as crianças sem supervisão.

9. Utilizar este aparelho apenas para o uso para o qual foi desenhado, tal como é indicado neste manual. Não utilizar acessórios não recomendados pelo fabricante.
10. Não utilizar este aparelho se tem o cabo ou a tomada danificados, se não está a funcionar corretamente, se está de alguma forma danificado ou se caiu a água, levar o aparelho ao serviço técnico autorizado mais perto para o examinarem ou reparar.
11. Manter o cabo afastado do calor ou de superfícies quentes. Não enrolar o cabo a volta do aparelho.
12. Não utilizar se está sonolento ou meio dormido.

- 13.** Quando utilizar um cabo de extensão com o equipamento, assegure-se de que o cabo de extensão está corretamente classificado para o uso.
- 14.** Se o cabo da corrente esta danificado devera ser substituído pelo fabricante, no serviço técnico autorizado ou por um técnico qualificado, para evitar o perigo.
- 15.** Este aparelho não está desenhado para ser usado por pessoas com incapacidades físicas, sensoriais ou mentais (incluído crianças), ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável da sua segurança. As crianças devem ser vigiadas para assegurar-se que não brincam com o aparelho.
- 16.** Este aparelho está destinado unicamente para uso doméstico..
- 17.** Este produto foi desenhado para uso doméstico, e somente em interiores, excluindo qualquer uso profissional, inapropriado ou não cumprindo as instruções.
- 18.** Guarde o aparelho num lugar

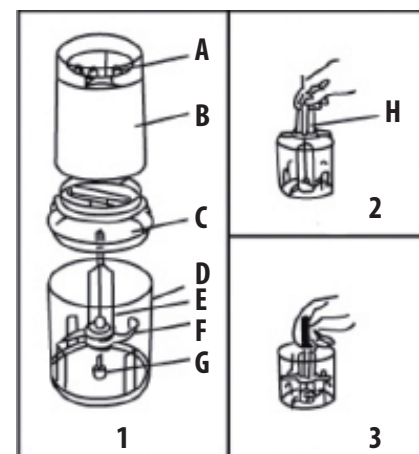
- seco, livre de pó e não o exponha à luz directa do sol.
- 19.** Este aparelho deve guardar-se fora do alcance das crianças e/ou pessoas com incapacidade.
- 20.** Não abra a unidade de controlo em qualquer circunstância e nunca tente reparar o aparelho por si.
- 21.** Assegure-se de usar o fornecimento de energia correto.
- 22.** As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- 23.** Não ligue o aparelho se este parece ser defeituoso, de alguma maneira.
- 24.** Não é permitida a introdução da base na água para limpá-la e proibido ligar a unidade ou pressionar o botão de controle com as mãos molhadas.
- 25.** Não mergulhe o motor em água nem debaixo da torneira nem na máquina de lavar louça. Apenas limpe com uma esponja úmida.
- 26.** Não coloque a lâmina ou os acessórios de batidos na máquina de lavar louça, lavar apenas como habitual sob a torneira.
- 27.** Não use o processador de alimentos quando vazio.

- 28.** Deixe arrefecer o aparelho por 2 minutos após cada utilização.
- 29.** Nunca tentar inserir ou remover líquido ou alimentos do recipiente, quando a lâmina estiver em movimento. Esperar sempre que a lâmina pare por completo.

- F:** LÂMINA
G: SUPORTE DA LÂMINA
H: ACESSORIO DE BATIDOS

PT MONTAGEM DO PROCESSADOR MULTI-ALIMENTOS

PT COMPONENTES PRINCIPAIS



- Antes da montagem e de utilizar o processador de alimentos múltiplo, ver a Figura 1 e a descrição correspondente dos componentes mostrados abaixo.
- A:** LIGAR / VELOCIDADE
B: MOTOR
C: COBERTURA
D: RECIPIENTE
E: BARRA DE CORTE

- 1. Para cortar ou misturar outros ingredientes que não seja batidos:** Colocar a barra da lâmina (K) no suporte da lâmina (L) para dentro do recipiente (D) e despejar o alimento a ser cortado. Coloque a tampa (C) no topo do recipiente (D) e, em seguida, coloque o motor (B) e ligue a unidade. Pressione o motor (B) enquanto o botão de energia / velocidade para salgadinhos. Pressione levemente o botão para baixar velocidade e mais forte para maior velocidade.
- 2. Para batidos:** Colocar o acessório para batidos (H) fazendo deslizar sobre a lâmina de barras (E). Ver Figuras 2 e 3. Colocar a tampa (C) no topo do recipiente (D) depois ligue o aparelho, Pressione o motor

(B) ao mesmo tempo que o botão de ligar / velocidade para cortar alimentos. Pressione ligeiramente o botão para uma velocidade mais baixa e mais forte para acelerar.

Nota: para o batido com cubos de gelo recomenda-se esmagar os cubos de gelo primeiro usando o método ON / OFF durante 20 segundos, em seguida, adicione o leite e todos os outros ingredientes para misturar novamente.

Esperar sempre até que a lâmina (F) esteja completamente parada durante a remoção dos acessórios para batidos (H). Para remover, basta remover o eixo do motor, enquanto pressiona suavemente com o polegar (Figura 3). O acessório de batidos (H) desprenderá.

Nota: Veja a tabela de recomendações no final deste manual.

PT AMBIENTE



[P] Eliminação de equipamento eléctrico e electrónico usado (aplicável na União Europeia e noutros países europeus com sistemas de recolha separada) Este símbolo, aposto no produto que adquiriu ou na respectiva embalagem, indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico quando chegar a altura da sua eliminação. Em vez disso, deve ser entregue num ecoponto que realize a reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico. Ao assegurar que este produto é correctamente eliminado, estará a ajudar a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde, as quais poderiam advir de uma eliminação incorrecta do produto. A reciclagem de materiais ajuda a conservar os recursos naturais. Para informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, contacte os serviços municipalizados da sua área de

residência, os serviços de recolha de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu este produto.

PL ŚROSKI OSTROŻNOŚCI

Proszę uważnie przeczytać poniższe instrukcje przed przystąpieniem do korzystania z tego urządzenia. Aby zmniejszyć ryzyko wypadków należy podjąć następujące środki ostrożności:

1. Nie używać podczas kąpieli.
2. Odłączyć urządzenie, gdy nie jest w użyciu i podczas czyszczenia.
3. Ostrzeżenie: IEC 60417 - 5582: Nie używać urządzenia w pobliżu wanny, prysznic, umywalki lub innych naczyń zawierających wodę.
4. Nie należy umieszczać lub pozwolić upaść do wody lub innej cieczy.
5. Trzymać urządzenie z dala od wody.
6. Stosować urządzenie według jego przeznaczenia wskazanego przez producenta. Nie stosować dodatkowych wkłesoriów nie wskazanych przez producenta.
7. Zwrócić urządzenie do



- najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub naprawy.
8. Nigdy nie pozostawiać bez nadzoru podczas użytkowania.
 9. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 i powyżej oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej jeżeli znajdują się pod nadzorem i zostały uprzednio przeszkolone z korzystania urządzenia i poinformowane bezpiecznym sposobie korzystania z niego. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja powinny być przeprowadzane przez użytkownika. Nie powinny dokonywać tego dzieci bez opieki.
 10. Nie manipulować urządzeniem.
 11. Producent urządzenia nie zaleca stosowania dodatkowych akcesoriów nie dostarczonych z urządzeniem.
 12. Odłączyć urządzenie, gdy nie jest w użyciu i podczas czyszczenia.
 13. Nie uruchamiaj urządzenia, jeśli jest uszkodzony przewód lub wtyczka, jeżeli nie działa

prawidłowo, został upuszczony lub jest w jakiś sposób uszkodzone lub wpadło do wody. Zwrócić urządzenie do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub naprawy.

14. Jeżeli urządzenie upadnie lub zostanie uderzona skierować się automatycznie do serwisu technicznego.

15. Nigdy nie używać jeśli jesteś senny lub półprzytomny.

16. Nie dodawać do pojemnika nic oprócz składników do tego wskazanych.

17. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, to nie jest zabawka.

18. Nie jest zalecane do stosowania na zewnątrz.

19. Przy zastosowaniu przedłużacza do urządzenia, upewnij się, że przedłużacz jest odpowiednio przystosowany do użycia.

20. To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.

21. Urządzenie należy przechowywać w miejscu suchym, wolnym od kurzu i nie

wystawiać go na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

22. Nie należy pozostawiać urządzenia (włączonego lub wyłączonego) w zasięgu dzieci bez nadzoru. Używanie tego urządzenia przez dzieci lub osoby niepełnosprawne musi być nadzorowane przez cały czas.

23. Należy sprawdzić, czy dane techniczne urządzenia są kompatybilne z systemem elektrycznym, do którego będzie podłączone.

24. Każda interwencja inna niż czyszczenia i konserwacja musi być wykonywana przez autoryzowanego dostawcę.

25. Przewód zasilający nie powinien nigdy być blisko lub w kontakcie z gorącymi częściami urządzenia, w pobliżu źródeł ciepła lub na ostrej krawędzi.

26. Nie należy włączać urządzenia, jeśli wydaje się być w jakiś sposób uszkodzone.

27. Nie należy zanurzać urządzenia w wodzie do czyszczenia i absolutnie zabronione jest obsługiwanie urządzenia mokrymi rękami.

28. Nie zanurzać silnika w

wodzie lub umieszczać go pod bieżącą wodą lub w zmywarce. Czścić tylko wilgotną gąbką.

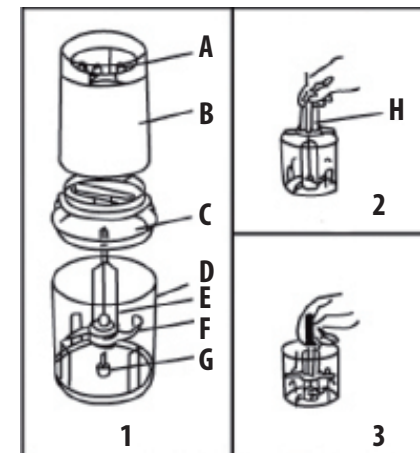
29. Nie umieszczać ostrza ani części do ubijania w zmywarce, myć zawsze pod bieżącą wodą.

30. Nie używać robota kuchennego, gdy jest pusty.

31. Aparat pozostawić do ostygnięcia przez około 2 minuty po każdym użyciu.

32. Nigdy nie wkładać ani usuwać płynów ani żywności z pojemnika, gdy ostrze jest w ruchu. Zawsze należy odczekać, aż ostrze zatrzyma się całkowicie.

PL GŁÓWNE SKŁADNIKI



Przed montażem i użyciem robota kuchennego, sprawdź

rysunek 1 oraz odpowiadający mu opis części podanych poniżej.

A: PRZYCISK ZASILANIA/ PRĘDKOŚCI
B: MOTOR
C: POKRYWA
D: POJEMNIK
E: WSPORNIK OSTRZA
F: OSTRZE
G: UCHWYT OSTRZA
H: CZĘŚĆ DO UBIJANIA

PL MONTAŻ ROZDRABNIACZA

1. Do mieszania lub cięcia innych składników, które nie będą ubijane: Umieścić wspornik ostrza (E) na uchwycie ostrza (G) wewnątrz pojemnika (D) i włożyć składniki przeznaczone do cięcia. Umieścić pokrywę (C), na górnej części pojemnika (D), a następnie umieścić motor (B), i podłączyć urządzenie. Nacisnąć motor (B) i w tym samym czasie przycisk zasilania / prędkości, aby rozpocząć proces siekania. Naciśnij przycisk delikatnie dla niskich obrotów i silniej, aby przyspieszyć prędkość.

2. Do ubijania: Umieścić część do ubijania (H), wsuwając na wspornik ostrza (F). Patrz rysunki 2 i 3. Umieścić pokrywę (C), w górnej części pojemnika (D) następnie podłączyć urządzenie. Nacisnąć motor (B) i w tym samym czasie przycisk zasilania / prędkości, aby rozpocząć proces siekania. Naciśnij przycisk delikatnie dla niskich obrotów i silniej, aby przyspieszyć prędkość.

Uwaga: do ubicia kostek lodu zaleca się najpierw rozdrobnić je przy użyciu metody ON / OFF przez około 20 sekund, a następnie dodać mleko i wszystkie inne składniki, aby ponownie wymieszać.

Zawsze należy odczekać, aż ostrze (F) zatrzyma się całkowicie, przed wyjęciem części do ubijania (H). Aby usunąć je należy po prostu usunąć motor, delikatnie naciskając kciukiem (rysunek 3). Część ubijająca (H) odpadnie.

Uwaga: Patrz tabela zaleceń na końcu niniejszej instrukcji.

PL ŚRODOWISKO



[PL] Dyspozycje odnoszące się do dawnych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (Stosowane w Unii Europejskiej i innych krajach-wywóz selektywny) Ten symbol na produkcie, na paczce, wskazuje na to, że produkt nie może być uznawany za produkt pochodzenia rodzimego, tylko za przeznaczony recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Przestrzegając zasad selekcji odpadów, pomagają Państwo w zapobieganiu negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego, zdrowia ludzkiego, które mogłyby powstać w razie nieprawidłowej selekcji śmieci. Recykling wspomaga naturalny rozkład materii.

Jeżeli pragną Państwo uzyskać więcej informacji o zużyciu surowców naturalnych oraz zmniejszenia ilości odpadów, mających związek z tym produktem, prosimy o kontakt z władzami miasta, która zajmują się tym tematem.

EN/ES/FR CHOPPING & MIXING RECOMMENDATIONS TABLE / TABLA DE RECOMENDACIONES PARA PICAR Y MEZCLAR / TABLE DES RECOMMANDATIONS POUR HACHER ET MÉLANGER

Food / Alimento / Aliment	Maximum quantity / Cantidad máxima / Quantité maximale	Maximum time / Tiempo máximo / Temps maximale	Recommended speed / Velocidad recomendada / Vitesse recommandée
Almonds / Almendras / Amandes	100g.	15 s.	High / Alto / Grande
Boiled eggs / Huevos duros / Oeufs durs	200g.	10 s.	High / Alto / Grande
Breadcrumbs / Miga de pan / Chapelure	20g.	15 s.	Low or High / Alta o Baja / Grande ou Faible
Garlic / Ajo / Ail	150g.	Pulse/A gusto / Selon goût	Low / Baja / Faible
Gruyere / Queso / Fromage	100g.	15 s.	High / Alto / Grande
Ham / Jamón / Jambon	200g.	15 s.	High / Alto / Grande
Hazelnuts / Avellanas / Noisettes	100g.	15 s.	High / Alto / Grande
Ice cream / Helado / Glace	200g.	20 s.	High / Alto / Grande
Ice cubes / Hielo / Glaçons	4 to 5 pieces / 4 o 5 piezas / 4 ou 5 glaçons	Pulse/A gusto / Selon goût	High / Alto / Grande
Light butter / Mantequilla ligera / Beurre léger	0.4L.	15 s.	Low or High / Alta o Baja / Grande ou Faible
Onions / Cebolla / Oignon	200g.	Pulse/A gusto / Selon goût	Low / Baja / Faible
Parsley / Perejil / Persil	30g.	10 s.	Low or High / Alta o Baja / Grande ou Faible
Pepper / Pimienta / Poivre	0.2L.	30 s.	High / Alto / Grande
Shallots / Chalota / Échalotes	200g.	Pulse	Low / Baja / Faible
Spice / Especies / Épices	0.2L.	30 s.	High / Alto / Grande
Soup / Sopa / Soupe	0.4L.	30 s.	High / Alto / Grande
Steak / Carne / Viande	150-200g.	15 s.	High / Alto / Grande
Walnuts / Nueces / Noix	100g.	15 s.	High / Alto / Grande

IT/GR TABELLA INDICAZIONI PER TRITURARE E MISCHIARE ALIMENTI / TABELLE VON EMPFEHLUNGEN ZUM HACKEN UND MISCHEN

Alimento / Lebensmittel	Quantità massima / Maximale Menge /	Tempo massimo / Maximale Zeit /	Velocità consigliata / Empfohlene Geschwindigkeit
Mandorle / Mandeln	100g.	15 s.	Alta / Hoch
Uova sode / Gekochte Eier	200g.	10 s.	Alta / Hoch
Mollica del pane / Brotkrümel	20g.	15 s.	Alta o bassa / Hoch und niedrig
Aglio / Knoblauch	150g.	A seconda dei gusti / Je nach Geschmack	Bassa / Niedrig
Formaggio / Käse	100g.	15 s.	Alta / Hoch
Prosciutto / Schinken	200g.	15 s.	Alta / Hoch
Nocciole / Haselnüsse	100g.	15 s.	Alta / Hoch
Gelato / Eis	200g.	20 s.	Alta / Hoch
Ghiaccio / Eis	4 o 5 cubetti di ghiaccio / 4 o 5 Eiswürfel	A seconda dei gusti / Je nach Geschmack	Alta / Hoch
Burro di luce / Licht Butter	0.4L.	15 s.	Alta o bassa / Hoch und niedrig
Cipolla / Zwiebel	200g.	A seconda dei gusti / Je nach Geschmack	Bassa / Niedrig
Prezzemolo / Petersilie	30g.	10 s.	Alta o bassa / Hoch und niedrig
Peperoncino / Pfeffer	0.2L.	30 s.	Alta / Hoch
Scalogno / Schalotte	200g.	A seconda dei gusti / Je nach Geschmack	Bassa / Niedrig
Spezie / Species	0.2L.	30 s.	Alta / Hoch
Minestrone / Suppen	0.4L.	30 s.	Alta / Hoch
Carne / Fleisch	150-200g.	15 s.	Alta / Hoch
Noci / Nüsse	100g.	15 s.	Alta / Hoch

PT/PL TABELA DE RECOMENDAÇÕES PARA CORTAR E MISTURAR / TABELA REKOMENDACJI ŚIEKANIA I MIESZANIA

Alimento / Produkt	Quantidade máxima / Maksymalna ilość	Tempo máximo / Maksymalny czas	Velocidade recomendada / Zalecana prędkość
Amêndoas / Migdały	100g.	15 s.	Alta / Wysoka
Ovos cozidos / Jajka na twardo	200g.	10 s.	Alta / Wysoka
Migalhas de pão / Grzanki	20g.	15 s.	Alta ou baixa / Wysoka lub niska
Alho / Czosnek	150g.	A gosto / Wdług uznania	Baixa / Niska
Queijo / Ser	100g.	15 s.	Alta / Wysoka
Presunto / Szynka	200g.	15 s.	Alta / Wysoka
Avelãs / Orzechy laskowe	100g.	15 s.	Alta / Wysoka
Gelado / Lody	200g.	20 s.	Alta / Wysoka
Gelo / Lód	4 ou 5 cubos de gelo / 4 lub 5 kostek lodu	A gosto / Wdług uznania	Alta / Wysoka
Manteiga leve / Lekki masło	0.4L.	15 s.	Alta ou baixa / Wysoka lub niska
Cebola / Cebula	200g.	A gosto / Wdług uznania	Baixa / Niska
Salsa / Pietruszka	30g.	10 s.	Alta ou baixa / Wysoka lub niska
Pimenta / Pieprz	0.2L.	30 s.	Alta / Wysoka
Chalota / Chalota	200g.	A gosto / Wdług uznania	Baixa / Niska
Temperos / Przyprawy	0.2L.	30 s.	Alta / Wysoka
Sopa / Zupa	0.4L.	30 s.	Alta / Wysoka
Viande / Mięso	150-200g.	15 s.	Alta / Wysoka
Nozes / Orzechy	100g.	15 s.	Alta / Wysoka

Teléfono de atención al cliente / Customer office telephone

España / Spain.....902 122 135

Francia / France.....00 800 4000 2000

Gran Bretaña / Uk.....00 800 4000 2000

Italia / Italy.....00 800 4000 2000

Alemania / Germany.....00 800 4000 2000

Portugal.....00 800 4000 2000

Polonia / Poland.....00 800 4000 2000

Otros países /Other countries:....+34 983 477 214



ID Italian
design

IN ESCLUSIVA ELETTRICI PER LA BELLEZZA

Designed in Italy, made in PRC
Diseñado en Italia, fabricado en RPC

www.italiandesign.es
Distributed by / Distribuido por
PostQuam Cosmetic, S.L.
Ctra. Burgos-Portugal, km115
47270 Cigales - Valladolid - Spain
www.postquam.com